آموز شوتاثير يرورش مستقى يونى

بطن امه پس هرچه در تغییر سرشتمردم کوشش گردد بیهوده و بی نمر است عاقبت گرگذاده گرگشود گرچه با آدمی بزرگ شود

صاحبان این عقیده میگویند که وراثت وسرشت مقدرات شخص را تعیین میکند نهآنکه تربیت موجب ظهور نوابغ گردد اگر آثار نبوغ از شخصی ظاهر شود که سابقه وراثت در آن نباشد بازهم تربیت علت حصول آن نبوده بلکه آن موهبت از عالمی دیگر باو رسیده _ فیض روحالقدس ار باز مدد فرماید

دگران هم بکنند آنچه مسیحا میکرد عقیده اول از طرف حکمای خوش بین و عقیده دوم از طرف فلاسفه بدبین ترویج شده و میشود . طبقه اول میگویند باید قوای ذهنی و عواطف را تربیت کرد زیرا همه از آن برخوردارند . طبقه دوم ، میگویند تربیت بهیچوجه درمقدرات اشخاص تاثیری نداشته و ندارد ، تربیت موجب ظهور نوابغ نیست همانطوریکه سفهاء را نیز نمی توان عوض نمود .

طبقه سوم _ حد وسط بين اين دو عقيد. را پذیرفتهاند *اگر با دقت ملاحظه شود این طبقه سوم حقيقت را دريافتهاند _ زيرًا تربيت مسلم نميتواند يك نفر كودن را زيرا وديوانه را عاقل نماید و یا لئیم را کریم و حبون را جسور سازد . لیکن میتواند در قوای معنوی تاثیر کرده آنها را تقویت نماید و یا تضعیف و تخفیف دهد _ نمیتوان منکر شدکه تربیت یکی از مهمترین عوامل پیشرفت جامعه وافراد است _ صحیح است که بعضی از خواستهها و استعدادها بارث میرسد و تربیت آنها را بطفل نميدهد ليكن دراينمورد تربيت نيز بي،تائير نمي باشد زيرا ميتواند صفات خوب را خوبتر گرداند و صفات بد را ضعیف و تخفیف دهد. آیا میتوان منکر شد که تربیت درحافظه و بقيه در صفحه ۲۲

انسان خلاصه و زبده همه عوالم آشکار و نهان است و دارای استعدادهای زیادی است که میتواند آخرین مرتبه ترقی و تکامل را طی نماید و بمقامی برسد که در وهم بشر وصول بآن مقام نگنجد _ ولی داشتن استعدادبهتنهائی كفايت نميكند زيرا مناط كمال حصولفعلين است نهتنها داشتن قوه و استعداد باید بوسیله اموزش و پرورش آن قوه و استعداد هــــا بفعليت برسد و هرچه بالقوه است بالفعلدارا کردد بعثت انبیاعهم برای همین بوده کهاستعداد خداداد بشر ضايع نگردد و بکمال لايق خود **نائل گردد** حال باید دید آیا حدود تصرف و تاثير تربيت تا چەانداز، است آيا بوسيله آن میتوان یك فرد را ببالاترین درجه كمال كه در تصور آید رسانید _ یا آنکه تاثیر محدود و مقید بشروطی دیگر است _ بعضی راعقیدہ براین است _ که فیض خدا عام است دروجود هریك از افراد بشر مواهب و استعدادها بیك اندازه بودیعت گذارده شده و اینکه درسیرت و استعداد اشخاص اختلاف می بینیم علتهمانا تاثیر تربیت و عدم آن است . طرفداران این عقیدہ میگویند استعداد و عقل خدادادی در همه یکسان است و باید با وسائل موثر ظاهر شود تا آدمی در اثر تربیت بدرجه برسد که از ملك بالاتر شود و بجز خدا هیچ چیزی را

بعضی دیگر تصور میکنندترییت بهیچوجه تاثیری در سیرت و استعداد شخص نداشته و هرجا بموانعی ازقبیل وراثت و محیط برخورد اثرش خنثی میشود ترییت درافراد بد سرشت نمیتواند تاثیری کند زیرا

پرتو نیکان نگیرد چونکه بنیادش بداست تربیت نااهل را چونگردکان برگنبداست اینها میگویند وراثت اساس تعین و شخصیت است آدم خوب خوبی را بارث برده جانی جنایت را از اجداد خود بمیراث گرفته است السعید سعید فی بطن امه والشقی شقی فی * * * * *

آموزش و تأثير پرورش

علماء قائل شده بحدی است که درحدیث بوی از دانشمندان بدرخت بهشت که واجد هرنو خ میوهای است تعبیر گردیده _ زمانی که ملاقات نمودید درختی از درختان بهشت را به نشینید پای آندرخت و از میوه آن بهرهمند شوید گفتند یا رسول الله چگونه ممکن است در ای جهان درخت بهشتی را دید فرمود هرگاه دانشمندی را ملاقات کردید چنان است که درخت بهشتی را دیده اید از پیشگاه آن دانشمان بهرهمند شوید . هان مخصب ای جبری بی اعتبار هان مخصب ای جبری بی اعتبار تاکه شاخ افشان کند هر لحظه باد

بر سرت دائم بریزد نقل و زاد بقیه دارد درحماموارد خزینه لبریز از آب بود تا حکیم درآب فرو شد احساس سبکی کرد و مقداری آب هم ازلب خزانه ریخت درهمان لحظه بآن مشگل علمی راه پیدا کرد – از فرط شادی که توانسته مشگلی را حل کند از حمام خارجشد درکوچه و بازار شهر میدوید و فریاد میکرد (اوریقا) یعنی پیدا کردم – خواجهنصیر الدین طوسی گوید لذات دنیوی همه هیچاست نزد من درخاطر از تغیر آنهیچ ترس نیست روز تنعم و شب عیش طرب مرا غیر از شب مطالعه و روز درس نیست ارزشی را که اسلام برای دانشمندان و

۱ تاریخ علوم ترجمه حس صفاری .

مابقی از صفحه ۱۰

متخيله و قدرت استدلال و اراده و عواطف تاثیر نمیکند (فرضا شدت و ضعف آنها براثر وراثت باشد) همانطوریکه تربیت بدنی برای طفل کمبنیه و قویبنیه هردو موثر است . تربیت معنوی نیز در اشخاص قوی و ضعیف از حیث قوای معنوی تاثیر دارد . آیا یكبچه که استعداد نبوغ دارد میتواند از تربیت بی نیاز باشد . همانطوریکه بچه جسما عاجز و بیچاره است و در عهد طفولیت از پرستار ناگزیراست از پرورش یافتن قوای معنوی نیز ناگزیراست. تربیت قسمتهای منفی را تخفیف میدهد و مزایای مثبت را تقویت میکند _ گاهی تربیت آثار عجیبی از خود ظاهر مینماید ، بشهادت تاریخ سیاری از اقوام ضعیف و غیرمتمدن وحشى و جاهل بواسطه تربيت ملي خود درمهد علوم و معارف و صنایع قرار گرفتند . اگر تربيت نباشد بسا ممكن است مواهب طبيعي و

مزایای موروثی ظاهر نشده بالمآل محو ونابود شوند ، قوم مغول آن شجاعت و تهور زمان چتگیز را دیگر ندارند چرا ؟ برای آنگه دراثر تاثیر تربیتهای نوع دیگر آن استعداد دوره چنگیزی را از دست دادند . یا ملت ژاپون که در چند قرن قبل صفات و مزایای امروز را نداشتند این ترقی و پیشرفت فعلی آنها دراثر تعلیم و تربیت پیدا شد .

نتیجه آنکه وراثت و محیط و سرشت درمقابل تربیت البته مانع مهمی میباشندلیکن وجود و لزوم تربیت را لغو نمیکنند زیرا استعداد طبیعیوارثی با تربیت بهتر ظاهرمیشو: و صفات منفی بواسطه تأثیر تربیت یا زائلشده یا آنکه تخفیف مییابد – بعلاوه تربیت قبلی موجب پیدایش استعداد های مثبت ارثی درنسل های بع د میشود فرمایش علیعلیهالسلام موید این عقیده است که میفرماید اولاد خود را مجبور نکنید برعادات خود زیرا آنها مخلوقی هستند در غیرزمان شما